



www.whc.org/fr

Courriel: subventions@whc.org

Téléphone: 613-722-2090 poste 265



*L'image du Timbre sur la conservation des habitat faunique du Canada Timbre et les lithographies de 2025
« 2025 Vers le nord – Fuligule milouinan » par Ken Ferris*

Initiative du Timbre sur la conservation des habitats *(programme de subventions)*

Indicateurs de rendement, exigences des rapport et
définitions du programme





Mention de source : British Columbia Wildlife Federation

CONTEXTE

Conformément à l'accord de contribution conclu entre Environnement et Changement climatique Canada (ECCC) et Habitat faunique Canada (HFC), le présent document d'orientation a été créé pour faciliter la collecte et le compte-rendu des données relatives aux projets réalisés en vertu du programme de subventions de l'Initiative du Timbre sur la conservation des habitats.

En mettant en place des exigences de rapport précises pour les projets approuvés, HFC peut recueillir les données nécessaires permettant d'évaluer l'efficacité du programme de subventions. Pour ce faire, les résultats des projets sont comparés aux indicateurs de rendement d'HFC.

Le formulaire de demande de subvention et les modèles de rapport d'HFC ont été conçus pour recueillir les résultats des projets et les informations nécessaires servant à évaluer le programme de subventions.





Mention de source : Rural Lambton Stewardship Network

EXIGENCES DES RAPPORT

Tel que requis par Environnement et changement climatique Canada (ECCC), Habitat faunique Canada (HFC) a développé un ensemble complet d'indicateurs de rendement pour son programme de subventions.

Qu'est-ce qu'un indicateur de rendement?

Les indicateurs de rendement sont des résultats mesurables qui démontrent comment les objectifs du projet sont réalisés.

Grâce à la mise en œuvre d'exigences précises en matière de rapport pour les projets subventionnés, HFC recueille les données nécessaires pour évaluer l'efficacité du programme.

Prenez connaissance des indicateurs de rendement ci-dessous pour en savoir davantage sur les exigences relatives aux rapports pour le programme de subventions d'HFC.



EXIGENCES DES RAPPORT

Mention de source : Stewardship Association of Municipalities

Subventions octroyées aux bénéficiaires admissibles pour des activités de réseautage liées à la conservation, notamment pour les projets d'éducation sur les milieux humides ou d'éducation pour les chasseurs.

- Allocation des fonds.

Subventions octroyées aux bénéficiaires admissibles pour la recherche et la conservation, la restauration, la protection et l'amélioration de l'habitat dans les zones prioritaires.

- Allocation des fonds.

Subventions octroyées aux bénéficiaires admissibles pour la conservation des guillemots à Terre-Neuve-et-Labrador.

- Allocation des fonds.

Mise en œuvre des projets contribuant au Plan de gestion de la sauvagine en Amérique du Nord (PNAGS).

- Proportion des projets financés qui respectent les activités prioritaires dans le cadre du PNAGS.

Projets réalisés et optimisation du financement d'HFC.

- Nombre de projets financés.
- Fonds de contrepartie obtenus par les bénéficiaires et le ratio des fonds de contrepartie obtenus par les bénéficiaires.

Protection, conservation et restauration des habitats de la sauvagine et d'autres habitats prioritaires.

- Terres protégées, conservées et restaurées grâce aux projets financés.

Participation des Canadiens à des projets financés par le programme de subventions d'HFC.

- Nombre de participants à des projets financés par le biais des subventions d'HFC.



Mention de source : British Columbia Wildlife Federation

COLLECTE DE DONNÉES

L'accord de contribution avec ECCC exige qu'HFC informe les bénéficiaires de subventions concernant la collecte des données et la préparation de rapports associées aux indicateurs de rendement d'HFC

Les Informations ci-après expliquent aux bénéficiaires de subventions pourquoi HFC pose certaines questions dans les demandes et les rapports

1. Répartition des subventions et nombre de projets par catégorie

Nous rendons compte de la répartition des subventions et du nombre de projets par catégorie de programme :

Subventions pour des activités de réseautage liées à la conservation :

Accordées aux bénéficiaires admissibles pour faire progresser l'intendance, y compris les programmes d'éducation sur les milieux humides et les programmes de formation pour les chasseurs de sauvagine.

Subventions pour la conservation des habitats (et la recherche) :

Accordées aux bénéficiaires admissibles pour la recherche et la conservation, la restauration ainsi que l'amélioration de l'habitat dans les aires prioritaires.

Subventions pour le Fonds pour la conservation des guillemots à Terre-Neuve et au Labrador :

Accordées aux bénéficiaires admissibles.

Données recueillies avec :

La demande : sélection de la catégorie du programme

Les rapports : résumé financier, modèle de budget (Subvention totale approuvée par HFC)



Mention de source : Delta Waterfowl

COLLECTE DE DONNÉES

2. Projets du PNAGS et activités prioritaires

Nous rendons compte du pourcentage de projets qui portent sur les activités prioritaires du PNAGS et du nombre de projets qui répondent aux priorités du PNAGS.

Le Plan nord-américain de gestion de la sauvagine (PNAGS) est un partenariat international assurant la conservation de populations de sauvagine abondantes et résistantes, ainsi que de paysages durables, grâce à la prise de décisions de gestion reposant sur des fondements biologiques sûrs. Le Plan met à contribution la communauté des utilisateurs et des partisans engagés envers la conservation et la valorisation de la sauvagine.

Objectif 1 : des populations de sauvagine abondantes et saines, malgré la chasse et les autres utilisations sans mettre en péril l'habitat.

Objectif 2 : des milieux humides et un habitat connexe suffisants pour maintenir les populations de sauvagine aux densités désirées, tout en offrant des endroits récréatifs et des services écologiques qui profitent à la société.

Objectif 3 : augmenter le nombre de chasseurs de sauvagine, d'autres défenseurs de l'environnement et de citoyens qui appuient activement la protection de la sauvagine et des milieux humides et en tirent profit.[2]

[2] Plan nord-américain de gestion de la sauvagine, « Qu'est-ce que le PNAGS? » <http://nawmp.wetlandnetwork.ca/what-is-nawmp/>

Données recueillies avec :

La demande : objectif du projet, question relative au PNAGS/Plan conjoint, tableaux des activités et du budget, habitat des sauvagines, estimation des espèces prioritaires, tableau des participants et questions concernant les chasseurs.

Les rapports : emplacement du projet, tableau des activités, questions concernant les chasseurs, tableau du budget.



Mention de source : Conservation de la nature Canada

COLLECTE DE DONNÉES

3. Tirer parti des fonds d'HFC

Nous rendons compte des fonds de contrepartie amassés par les bénéficiaires et du ratio de financement de contrepartie applicable aux subventions d'HFC.

Fonds de contrepartie amassés par les bénéficiaires

Montant total des contributions en espèces et en nature amassées par le projet, à l'exclusion des fonds d'HFC ou d'autres sources de fonds du gouvernement fédéral canadien.

Ratio de contrepartie

Calculé par HFC. Il s'agit du montant total des fonds de contrepartie amassés par les projets recevant une subvention d'HFC en vertu du programme, divisé par le total des fonds de la subvention d'HFC.

Données recueillies avec :

La demande : total des recettes du projet, y compris les contributions en nature et en espèces provenant de tous les partenaires du projet.

Les rapports : rapport du budget et lettres confirmant les contributions des partenaires





Mention de source : Conservation de la nature Canada

COLLECTE DE DONNÉES

4. **La sauvagine et les habitats prioritaires sont protégés, conservés et restaurés**
Nous rendons compte des terres mises en valeur, conservées et restaurées grâce aux projets subventionnés par HFC.

Superficie de l'habitat en acres:

Nous communiquons le nombre total des acres d'habitat (milieux humides, milieux secs et autres habitats) qui sont visés par le projet.

Données recueillies avec:

La demande: estimation du nombre d'acres, confirmée avec le tableau des activités du projet et les coûts associés au travail dans le tableau du budget.

Les rapports: nombre d'acres déclarés et confirmés en fonction du tableau des activités du projet et des coûts finaux détaillés associés à l'utilisations des fonds d'HFC dans le tableau du budget.





Mention de source : Friends of Salmonier Nature Park

COLLECTE DE DONNÉES

5. Participants

Nous rendons compte du nombre de personnes qui participent aux projets financés par le programme de subventions.

Nombre total de participants impliqués:

Nous communiquons le nombre total de personne qui participent aux projets (y compris le travail sur le terrain, les ateliers, les activités éducatives, etc.)

Données recueillies avec:

La demande: tableau des activités, tableau des participants, participation des propriétaires fonciers, programmation éducative.

Les rapports: tableau des activités, tableau des résultats des participants, participation des propriétaires fonciers, registres des présences, inscription aux événements ou aux programmes, occasions favorables à l'intendance.





Mention de source : British Columbia Wildlife Federation

DÉFINITIONS

- Contributions: en nature** toute contribution autre qu'en espèces au projet qui revêt une valeur monétaire. Exemple : don de temps par le personnel ou de bénévoles, prêt d'équipement pour le projet, don d'espace publicitaire)
- Terre humide:** terre recouverte d'eau peu profonde de façon saisonnière ou permanente. Exemples : marécages, tourbières, marais, eaux libres peu profondes.
- Haute terre:** terre située à moins de 200 pieds de la végétation riveraine ou de l'habitat riverain. Composée de végétation telle des prairies, des espèces végétales boisées qui fournissent un abri ou du fourrage.
- Milieu riverain:** zone en bordure de terres humides, de lacs, de ruisseaux ou de rivières qui lie l'eau à la terre.
- Boisé:** forêt peu dense qui forme l'habitat ouvert. Il abrite des arbustes, des plantes herbacées et des graminées.
- Autres:** utiliser la catégorie « Autres » pour signaler les types d'habitats qui ne figurent pas dans la liste ci-dessus de définitions (par exemple, l'estuaire).





Mention de source : Conservation de la nature Canada

DÉFINITIONS

- Conserver:** Prévenir la perte de ressources grâce à la protection de l'habitat; permettre d'augmenter le nombre d'acres d'un habitat. Exemples : une servitude de conservation, un accord avec des propriétaires fonciers, l'acquisition de terres.
- Améliorer:** Manipulation des caractéristiques physiques, chimiques ou biologiques d'un site d'habitat pour améliorer les fonctions spécifiques de l'habitat. La superficie en acres d'habitat n'est pas augmentée. Exemple : clôtures d'exclusion pour les bovins.
- Restaurer:** Remettre un habitat dégradé dans un état sain, autosuffisant et qui ressemble le plus possible à son état d'origine. Exemples : revégétalisation, construction de ponceaux, enlèvement des déchets et des débris des habitats contaminés.
- Participant:** Toute personne participant à un programme éducatif, à un événement de sensibilisation ou à une activité d'intendance. Les participants peuvent être des propriétaires fonciers, des bénévoles, des étudiants, etc.
- Intendance:** Englobe un large éventail de mesures volontaires prises par la population afin de protéger l'environnement. Activités qui favorisent ou qui ont comme conséquence directe l'utilisation durable des terres au profit des populations d'espèces prioritaires et de leur habitat. Peut comprendre la protection directe des espèces sauvages et de leur habitat ou l'amélioration de la qualité de l'habitat par l'atténuation de l'empreinte humaine. Exemples : installation de nichoirs, surveillance des populations d'espèces sauvages et protection de l'habitat contre les perturbations, projets communautaires de restauration des berges et lutte contre l'érosion des sols, etc,